

# GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Stev. 89.

New York, 26 julija 1902.

Leto X

\$750.000 škoda.

**Velik požar v Albany.**

Albany, N. Y., 25. julija. V trgovskem delu mesta razsaja velikanski požar. Pri gašenju je bilo več gasilcev ranjenih. Pomembni gasilec D. K. Bishop, član takovane „Insurance Patrol“ je bil na mestu usmrten. Škoda znaša \$750.000.

Požar je nastal danes sijutraj v gorenjem nadstropju poslopnega „Public Market“ na Beaver St. in se hitro razširjal na vse strani. Gasilci so se dolgo časa zmanj trudili požar omejiti. Med tem, ko so bili gasilci na delu, se je sprednja stena „Market“ poslopnega podrla in odnesla seboj gorenje nadstropje hotela Columbia. Zidovje je pokopal več gasilcev, kateri so pa takoj redili, le Bishop je bil usmrten.

Tudi poslopnega „Unconditional“ kluba je zgorelo.

**Brezični brzovaj.**

Postal Telegraph Cable Company v New Yorku sklenila je z „Marconi Wireless Telegraph Company of America“ pogodbo glede zamene poročil iz parnikov, kjer imajo aparate slednje družbe Izmena poročil se boste vrnila v Saganacku na Long Islandu. S tem boste omogočeno, da boste zamogli s potuiki, kateri so že šest ur oddaljeni od newyorskega obrežja, obesati tudi prihod te ali one ladije boste že več ur preje vedeli, predno pride do Fire Island a Sandy Hook.

**Mrtvec v vredi.**

O morilcih moša, katerega so dne 28. julija našli v vredi zaštega ob vzhodu 73. ulice, Brooklyn Borough, v New Yorku, naša slavnna policija še nisoča ni dogurala. Blizu mesta, kjer so mrtveca našli, dobili so policijski tudi drugo vredjo, v kateri je bila nova oblike. Sledijo so morilci brezvomno prinesli na oni prostor, da bi policijo varali.

Vendar pa morilci niso bili dovolj previdni, kajti policija je kraj vredi našla tudi tovorni list, iz katerega je razvidno, da je umorjeni morda neki Giuseppe Catania iz hiše štev. 165 Columbia St., Brooklyn Borough. Posnetica imenuvana hiša je gospa Mary Noomen.

Policijski nadzornik Campbell je tako odšel v imenovanje hišo, kjer je zvedel, da je Catania tamkaj stanoval, da je pa moral stanovanje ostaviti, ker ni plačal stanarine. Catania, ki je bil 58 let star, odšel je minoli torek v Manhattan Borough in se ni več vrnil.

Umorjeni Catania ostavlja vdovo in šester otrok.

Policija je prepričana, da so neznani najmanj trije moški umorili, kajti jednu človek bi ne mogel mrtveca zaščiti v vredi in odnesti v grmovje.

**Boji pastirjev.**

Landers, Wyo., 24. julija. Iz daljnih poročil o umorjenem pastirju, kjer je bil v neprestanih bojih na pašniku umorjen, je posneti, da je neznani rodrom Mehikanec. Stoipetdeset zakrkinanih v dobrorušenih moš obkolilo je vaa ta borilca vrednih pastirjev, ktere so prisilili, da so svoje sede ostavili. Potem so ločili na tisoče ovac pomorili in odgnali 25 šest nedolžnih živali (kach 65,000 glav) v neplodovitno gorove, kjer so jih preustili osodi. Vlada bode poslala milico v dotično pokrajino.

**Iz delavskih krogov.**

**O štrajku premogarjev.**

Parkersburg, W. Va., 24. julija. Tukajšnji sodnik Jackson je danes obredbe ministarskega predsednika Combesa gledel odprave verskih šol, odšel je danes zjutraj policijski komisar v samostansko šolo v Rue Saint Maure, kjer se je minoli torek vršila klerikalna demonstracija. Šolske sestre, ktere so se dosedaj branile izvršiti zakon, niso hoteli komisarju odpreti vrata in so se žejnji prepričali skozi okno ter mu naznile, da povelja ne bodo izvršile. Radi tega je policijski komisar odšel, dočim so sestre zanjim kričale: „Žela svoboda!“ Pred poslopjem se je med tem nabrašala množica ljudstva, ktere je pričela kricti: „Proč z duhovni!“ Ko so sestre to zaslišale, obesile so na okno belo zastavo, na kateri je bilo zapisano: „Svoboda je mrtva!“

Tamaqua, Pa., 24. julija. „Lehigh Coal & Navigation Co.“ je danes pričela v svojem rovu št. 12. z delom. Rov je največji v tej pokrajini. Strajkarji do sedaj še niso skušali delo skobom preprečiti. Prisakovati je, da tudi v druzih rovov v kratkem prične z delom.

Wilkesbarre, Pa., 24. julija. V sedmem oddelku okraja trdga premoga, so strajkarji z ozirom na delitev podpore sklenili, da jim bodo podporni odbor dajal denarne kaznice, za kratek bodo pri vsakem trgovcu dobili potrebne stvari, na kar bodo odbor račune poravnali. Na ta način zamorejo strajkarji tudi trgovcem pomagati.

V drugih oddelkih še niso izdelali tozadne načrte. V Nanticoke so danes premogarji zborovali glede delitev podpore, toda pri seji ni prišlo do sporazuma. Mnogo strajkarjev je danes odpotovalo v pokrajine, kakor hitro dobi poročila iz pojedinih departementov.

V samostannih sestrah v Rue St. Maure najele so redovnice 50 možnih, kateri bodo skušali vojake, ktere bodo morali šole zapreti, prepoditi.

Tone premoga stane sedaj \$8.

Parkersburg, W. Va., 26. julija. Sodnik Jackson je danes zaporno povelje proti blagajniku premogarske unije, Wilsonu, preklical. Vendar pa bodo Wilsona takoj zaprli, ako se pojavi v pokrajini Fairmont. Mesto zaprtih organizatorjev, prisili so semkaj drugi organizatorje.

Wilkesbarre, Penna., 25. julija. Predsednik Mitchell, pričel je danes popoludne semkaj. Ujija namerava sedaj le one strajkarje podpirati, kteri neobhodno potrebujejo obliko in živila in ki prosijo za podporo. One krajevne unije, ki imajo še kaj deurja, naj sledijo najprej porabijo. Pri delitvi podpor bodo dobivali tudi neunijski delavci podpora. Danes je odpotovalo 150 premogarjev v pokrajine mehkega premoga.

Saginaw, Mich., 25. julija. Premogarska konvencija države Michigan je danes s 603 proti 406 glasovom zavrgla predlog posetnikov premogovih rovov glede odprtve takovzanega „push sistema.“

**Deset centov vredna soproga.**

Zgubljena — 10 centov nagrade onemu, kateri mi zamore podat informacije, s pomočjo katerih bodo zamogeli najti mojo soproga. Ona je vredna moj denar in me ostavila. Gallagher.

Navedno naznani smo ditali do 24. t. m. na vrtilih trgovina s pohištvo J. A. James Gallagherje štev. 580 Gates Ave., Brooklyn Borough v New Yorku. Gallagherja so minoli ponedeljek radi pijsnosti zaprli. Med tem, ko je bil v jedi, mu je soproga ušla in odnesla sprogo precesjeno sveto denarja.

Gallagher trdi, da mu radi zgube njegove soproge ni žal, vendar mu pa moramo obitati zapravljivost, ker svojo soprogo še vedno cenil 10 centov.

**Kulturni boj.**

**V Franciji zapro danes šestindvajset samostanov.**

Paris, 25. julija. Radi nedavne odredbe ministarskega predsednika Combesa gledel odprave verskih šol, odšel je danes zjutraj policijski komisar v samostansko šolo v Rue Saint Maure, kjer se je minoli torek vršila klerikalna demonstracija. Šolske sestre, ktere so se dosedaj branile izvršiti zakon, niso hoteli komisarju odpreti vrata in so se žejnji prepričali skozi okno ter mu naznile, da povelja ne bodo izvršile. Radi tega je policijski komisar odšel, dočim so sestre zanjim kričale: „Žela svoboda!“ Pred poslopjem se je med tem nabrašala množica ljudstva, ktere je pričela kricti: „Proč z duhovni!“ Ko so sestre to zaslišale, obesile so na okno belo zastavo, na kateri je bilo zapisano: „Svoboda je mrtva!“

V Elysiski palati vršila se je danes ministarska seja, ktere je predsednik Loubet.

Ministri so obravnavali radi odredbe, ktera določa, da morajo samo

stanske šole takoj zapreti.

Naučni minister je izjavil, da je svojim usdzornikom ukazal, naj neautorizirane samostanske šole takoj nadomestijo. Na to je predsednik podpisal odredbo, da morajo jutri 26 tukajšnjih samostanskih šol zapreti. Jednakod odredbe bodo vladala izdala tudi za vse pokrajine, kakor hitro dobi poročila iz pojedinih departementov.

V samostannih sestrah v Rue St. Maure najele so redovnice 50 možnih, kateri bodo skušali vojake, ktere bodo morali šole zapreti, prepoditi.

Tukajšnji policijski komisar je dejel šest samostanskih šol obiskal. Jedna je bila že zaprta, ravatelj dveh drugih so obljudili postave splošnosti, dočim so v treh samostanh izjavili, da se bodo le sili izmaknili.

Antwerpen, Belgija, 25. julija. Med ljudstvom je opaziti vedno večjo nezadovoljnost, ker je Francija izgnani redovniki in redovnice, kar trumoma prihajajo v Belgijo.

**Zopet linčali dva zamorce.**

Philippe, W. Va., 24. julija. V minolej noči linčalo je ljudstvo blizu Welmersdorfa dva zamorce nepoznanih imen. Linčanja se je udeležilo več sto ljudi. Prvo žrtvo so ustrelili, dočim so drugega zamorca odvedli v park, kjer so ga obesili, potem pa so streli v ga končno na kose zresali.

Tukajšnji policijski komisar je dejel šest samostanskih šol obiskal. Jedna je bila že zaprta, ravatelj dveh drugih so obljudili postave splošnosti, dočim so v treh samostanh izjavili, da se bodo le sili izmaknili.

Antwerpen, Belgija, 25. julija. Med ljudstvom je opaziti vedno večjo nezadovoljnost, ker je Francija izgnani redovniki in redovnice, kar trumoma prihajajo v Belgijo.

**Umrli linčali dva zamorce.**

Philippe, W. Va., 24. julija. V minolej noči linčalo je ljudstvo blizu Welmersdorfa dva zamorce nepoznanih imen. Linčanja se je udeležilo več sto ljudi. Prvo žrtvo so ustrelili, dočim so drugega zamorca odvedli v park, kjer so ga obesili, potem pa so streli v ga končno na kose zresali.

Tukajšnji policijski komisar je dejel šest samostanskih šol obiskal. Jedna je bila že zaprta, ravatelj dveh drugih so obljudili postave splošnosti, dočim so v treh samostanh izjavili, da se bodo le sili izmaknili.

Antwerpen, Belgija, 25. julija. Med ljudstvom je opaziti vedno večjo nezadovoljnost, ker je Francija izgnani redovniki in redovnice, kar trumoma prihajajo v Belgijo.

**Samostan zgorel.**

Oka, Quebec, Canada, 24. julija. Znani samostan trapistov je v minolej noči do tal pogorel. Škoda znaša \$300.000.

V samostanu je bilo 97 redovnikov, kateri vse so se rešili. Razul domovja in pohištva zgubili so trapisti tudi 14.600 gallonov vina, kjer je bil brezvomno izvrstven. Virok požaru je neznan.

**Našlo se je,**

da najcenejše in najlepše izdeleke zastave, znake (badges) in šerpe, slovenske tvrdke: E. Bachman, 523 W. 18. St., Chicago, Ill. Pisite po cenil in dobite ga naštonj. (1 ag)

**Nevihte in viharji.**

**Velika škoda.**

Scottsdale, Pa., 25. julija. V tukajšnji pokrajini Pennsylvania upravili so viharji in novi večko škodo. Voda je preplavila delavnico „American Sheet Steel Comp“ v Scottdale, radi česar so z delom prenehalili. Po vsem countyju je bila voda na polju, uničena Cesta, ki vodi v Alverton, je štiri devlje pod vodo. Pol ure je padala kakor orhi debela toča, katera je pobila vse steklene strehe in mnogo okrujev. Prebivalci že več let ne pomnijo take nevihte. Pri Irvinu, Pa., je voda razdejala razne tovarniške poslopje in ona tamozuje „North Irwin Water Co.“ Potok Tinker Run je odnesel tri mostove, dočim je Brush Creek preplavil poslopja „Hockensmith Wheel Mine Car Co.“

Philadelphia, Pa., 25. julija. V tukajšnjem mestu in okolici razvila je danes zjutraj nevihta. Streli je udarila v razne poslopje, tako,

da so gasilci imeli vse polno opravila. Steklarna tvrdka J. Murray & Co. je deloma zgorela. Škoda znaša \$50.000.

**Nevihta v New Yorku.**

Dresden, N. Y., 24. julija. Danes popoludne je tukaj in v okolici napravila nevihta in toča veliko škodo. Žutev je uničena, mnogo hiš in druzih poslopje je razdejanih. Železniška proga je več milj na daleč pod vodo, radi česar je promet vstopil. Pred tukajšnjim postajo in Genevo je obstal čist vredni vlak sredji tira. V njem je 200 potnikov.

**Vereščagin v New Yorku.**

Slavni ruski slikar Vasilijs Vereščagin prišel je danes 25. julija s partnerom, „Vegnarance“ iz Kubе v New York.

Predsednik Roosevelt je namreč Vereščaginu dal nalog, naj naslikava proga vojske pri San Juan Hill na Kubi, radi česar se je Vereščagin mudil nekaj časa na Kubi, da pregleda tamčenne ozemlje.

**Umor v Clevelandu.**

Cleveland, Ohio, 24. julija. Vereščagin zvečer je nepoznani morilci trikrat streli na poštnega klerka Fredericka Lymana, kjer je kmalu na to umrl. Pred svojo smrto je izjavil, da ni imel sovražnikov, in da se ne vede, kdo je njegov moril.

**Izredni samomor.**

St. Louis, Mo., 25. julija. Owen Greelish iz Lewanwortha, Kan., se je danes usmrtil s tem, da je skočil v dimnik lokomotive. Ko so ga učasi, bil je popolnoma sežgan.

**Nezgoda na morju.**

Vancouver, B. C., 25. julija. V minolej noči je vihar razdejal ribiško brodovje. Več ladij se je potopilo. Trije bili v osem indijanskih ribičev je vstopilo. Valovi so priplavili več dolgov na kopno. Tudi indijanske kote, ktere so blizu bregov, so razdejane.

**Divji konji — krma za prešiče.**

Vancouver, B. C., 25. julija. Iz osebne države Br. Columbije se počita, da pripljubi dočim do vrednosti 1000 milij, dočim je pot na vrednosti 1000 milij dolga. Rosehill je pa 12 dni pred Japonci odpljal in bodo najbrže pred njimi tukaj dočim.

Rosehill je imenovan otok leta 1889 našel. Otok je kacič pet milj dolg in dve milji širok.

**Prepovedana zdravila.**

Francozka vlada prepovedala je prodajo takozvanih patentnih zdravil za želodec, v katerih je preveč alkohola, ker taista mnogo več škodijo nego koristijo v vladini zdravilni skupnosti. Pripravljajo občinstvo, da se povrne k naravi, to je, naj se zdravi generali Salazar, govoril v Paragi, da je vredno, kajti tamošnji položaj kontrolira

## "Glas Naroda".

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdajatelj in urednik: Published by:

FR. SAKSER,

109 Greenwich Street, New York, City.

Na leto velja list za Ameriko..... \$3.00

za pol leta..... 1.50

Za Evropo za vsa leta..... gld. 7.50

" " " pol leta..... gld. 3.75

" " " četr leta..... gld. 1.80

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsak torek, četrtek in soboto.

„GLAS NARODA“

(„VOICE OF THE PEOPLE“)

Will be Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plaže 30 centov. napis brez podpisa in osobnosti se ne natajajo.

Denar naj se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznam, da hitrejš najdemo naslovnik.

Dopisom in pošiljanjem naredite naslov:

„GLAS NARODA“, 109 Greenwich Street, New York, City. Telefon 3795 Cortlandt.

## Ameriška nevarnost.

Ako čitamo evropsko časopisje raznih narodnosti, se nam nehote dozvede, da takozvani „stari svet“ živi v neprestanem strahu pred Ameriko. Jedva da mine par za Evropo mirnih dni, že je v tem ali onem prekomorskom mestu ali deželi slišati varnostni klic: „Caveat Americanos!“ (Čuvajte se Amerikanov!)

V Avstriji se pritožujejo, da namerni ameriški trust za cigarete razdejati tamošnji vladin tobačni monopol ali trust in tako uničiti v Avstriji priljubljene „papiroze“ in „drama“ in „princessas“, dokim je tudi po ostalih evropskih državah opaziti rasne strahove, kateri so napotili tamošnje „merodajne kroge“, da sklicejo v Petrogradu takorano mednarodno proti trutnu konferenco, ktera je na ravno naperjena proti Ameriki, ker drugače bi Evropejci gotov tudi Američane pozvali, naj po sljedejo tiskaj svoje delegate.

Da pa tega niso storili, je samo umenvno, kajti njim je povsem dobro znano, da bi ameriški delegati pri konferenci imeli docela indiferentno vlogo, in da bi po njihovem povratku v Ameriko kljub tem ali onim sklepom konference, pri našem neomejenu kongresu vendarje ničesar ne dosegli. Ameriškim delegatom bi bile prizorovanju roke vezane in bi tora njihova navzočnost bila docela brezpomembna in te sramote so jih hoteli Rusi, kot prireditelji konference, obvarovati.

Toda ne samo v državah evropske celine, temveč tudi v delu Albijonov, kteri se inače le malosirajo na ostale Evropejce, opaziti je vsestransko bojanje pred našo republiko, da Amerika pljuje polnim jedrom po njihovem trgovskem vodovju, ktero se prideli Američani celo dosedaj izključno angleškemu trgovšču v južnej Afriki kaliti. Tako zamoremo namež in v zadnjem času.

Mats je svoj cilj skraj z dospel in v krasnej ter prestranej deželi ob Orinoko bodo kmalu napočili boljši časi.

## Naslednik predsednika Castro.

Kakor je razvideti iz novejših poročil o jugoameriških vstajah, se bode revolucija v Venezuela končala s tem, da bode moral sedanji venezuelski predsednik Castro izročiti vlast voditelju sedanje revolucije, generalu Matošu. Predsednik Castro, kteri je v ostalem energetičen mož, in kteri se celo Nemecov, kot „najmogočnejega“ ljudstva barbarskega kalibra ni bil ter izsmehoval zahteve Teutoburžanov, je kljub temu v vsestranskih stiskah. Njegova, le deloma zvesta vojska postaja vedno manja, dočim se tudi njegove, oziroma državne finanze zelo pomanjšajo.

Castro sedaj sam ne ve, kako bi se rešil iz svojega položaja, vendar pa bode skoraj gotovo posneli nektere svojih prednikov in tovirov druzil jugoameriških republik tako, da bode po noči brez sledu vrnili iz Venezuela in seboj odneseli vse zaklade, ktere še ni obresteno, naložil v Londonu in Parizu ali zavetju vseh ublegih predsednikov republik srednje in južne Amerike.

Castro je istim potom postal predsednik, po katerem se bode moral tudi od svojega predsedovanja posloviti, namreč s pomočjo revolucije. On je svojega prednika, čeprav vojaštvu je porazil, zapobil in tako postal predsednik. Sedaj se je približal čas, ko bode generali Mateš, vrhovi vodja venezuelske revolucije, postopal s Castrom na isti način, kakor je slednji ravnal pred par leti s svojim prednikom. Gotovost, da bodo predsednik Castro moral Venezuela ostaviti, pomenja ne le za domačine, temveč tudi za uroodce republike te srednje, kajti od vseh jugoameriških izkorisťevalcev je Castro brezdvomno najvrstnejši in povsem sličen kapitalistom naša republike.

Njegovega nasprotnika, že imenujemo generala Mateša, kateri postane morda že v kratkem njegov naslednik, venezuelsko l'udstvo vsestranski člani. On je bil v Evropi vrgjen in hoče pred vsem finance nesrečne republike urediti ter zboljšati, državne dolgove poplačati in ugledu države zopet pomagati. Vsa Venezuela slavi njeno rodoljubnost in pravičnost, ker oni vodja revolucije le reditega, da na rovšči vlade postane bogat, kajti Mateš je itak najhogačji državljan južne nam poseštive.

Mats je svoj cilj skraj z dospel in v krasnej ter prestranej deželi ob Orinoko bodo kmalu napočili boljši časi.

## Iz naših novih kolonij.

Morilec Filipince oproščen.

Manila, 24. julija. Sodne obravne proti poročniku Edwin A. Hickmanu, od 1 polka konjice, kjer je Filipince „zdravil z vodo“, so se danes končale. Barbarski pomočnik je oproščen.

Zagovornik je priznal obtožbo, toda on je natolocaval, da poročnik ni postopal nezkonito.

Manila, 24. julija. Stotnik John L. Pershing od 15. polka konjice, kjer je povelenik ekspedicije v Laosu na Mindanao, je vjel bina dayonskega sultana, da tako izpoljuje izročitev onih Morotov, kjer so dne 22. junija dva Američana napadli. Sultan je st tnik ponudil 10 sužnjev in truplo umorjenega glavarja s demur pa stotnik ni bil zadovoljen, na kar je sultan svojim ljudem ukazal, naj obdolžene Morote izrode Američanom, ktere so minoli terek dovedli v ameriško taborišče.

Minolo sredo zvečer prišlo je v New York 152 odsluženih vojakov in Filipinov. Vojaki so ostanki 3. bataljona mornarskih vojakov, kjer je pred svojim odhodom na teden v letu 1899 tel 350 mož. Šest deset jih je bilo v vojski usmrtenih, drugi so umrli vsled raznih bolezni. Petdeset došlih vojakov spada

k drugim četam, tako, da se je le zopet zavedal, strašno je jačal in v smrtnih mukah prosil Boga, da bi polajal slednje trenotne življenja kajti znači, da se mu bliža smrt. Ker ni bilo nikogar v bližini, hotel sem 200 čavljev navzgor, kjer sem pozval druge premogarje na pomoč da so mi ga pomagali odneсти iz rova.

Nekaj vojak, kjer je bil pred svojim odhodom na Filipine dijal newyorskega vseučilišča, je dejal, da uradna poročila o vsehih Američanov na Filipinah niso resnična. „Vsehi Američani so le na pačnjaju“ dejal je vojak. „Domučini so res ponekoliki premogani, nikakor pa popolnoma in pacifikacija je le navidezna. Jaz sem prepričan, da bodo Filipinci tekem prihodnjega leta z vstajo zopet priteli na kar se žedajo pripravljajo.“

Tagalon, kjer stanujejo pri Manili in Cavitt ni zaupati.

## Protiklerikalna demonastracija v Manili.

Manila, 25. julija. Tukajšnje oblasti dobiti so obvestilo, da namestajo meščani v nedeljo priedeti velikansko demonstracijo proti redovnikom. Policije se pripravljajo, da bodo nemire preprečili. V glediščih bodo razni govorniki govoriti proti redovnikom, med tem ko se bodo po ulicah vršili protestni obredi. „La Libertas“, glasilo redovnikov, objavilo je danes odprt pismo govorju Wrightu, v katerem govorju pozivlja, naj čuva verske družbe.

Kolera se vedno razširja. Včeraj je obolelo za kolero zopet 78 ljudi.

## Dopisi.

Federal, Pa., 23. julija.

Žalostna csoda je zadelo družino našega tukaj bivajčega rojaka Gregor Rečeka. Dne 18. t. m. včadala je nezmošna vročina in soparica, a zvečer nastala je nevihta s budim viharjem. Ker so bila kača povsodi tudi v hiši omenjenega rojaka okna odprta je vihar hišna vrata zaloplutil s tako silo, da je padla petrolejeva svetilnica razsteno, kjer je visela in se razbila. V hišu je pričel goreti na teh razlitih petrolejih, in bat je bil, da nastane resen požar, zato so navzoči domačini na vso moč skušali istega takoj začetkom zadušiti. Tudi hišna gospodinja Marija Reček je iz bližne obrežne prihitela na pomoč, toda pri gašenju užgal se je na njej obleka in bil je v hišu vse v plamenu. Navzoči so se na vso moč trudili oteti nezmošico in si je njeni soprog roki hudo opkel, toda vključno temu, je bila uboga žena takoj hudo opelena, da je drugi dan previdena s sv. zakramenti za umrlico v groznih mukah izdihnila.

Versailles, Francija, 24. julija. Ko so danes vojaki v Satori polagali mine, se je jedna prizgodaj razletela. Jeden poročnik in trije podbavnički so bili usmrteni, šest vojakov je nevarno ranjenih.

Neapelj, 24. julija. Z nemškim parnikom „Prinzessin Irene“ odpoval je danes filipinski govor na Taft v Manilo.

Berolin, 24. julija. Zavedni Poljaki namenljajo v Poznanju prideti narodno obrtno razstavo, s katero bodo dokazali svojo gospodarsko neodvisnost in se gospodarski združili z svojimi rojaki in strankami nemških mož. Poljska agitacija iz vrstne nepravedje in velikopoljska narodna idja pridela se je tudi v Berolini naglo širiti, kajti število berolinskih Slovanov vedno narašča, kjer imajo vse polno svojih družtev. V nekem berolinskem predmestju tvorijo Poljaki že svojo občino.

Lisbona, Portugal, 24. julija. Iz Azorskega otočja se poroča, da je tam pričel neki vulkan bljuvati veliko kamenje. Prebivalci so bežali.

Madrid, 24. julija. Med pokrsjama Santander in Asturijo prispel se je včeraj potres. Tudi podzemski gromenje je bilo čuti.

Carigrad, 24. julija. Ko je francoski poslanik bil včeraj v Konji, Malu Aziju, so ga Turki izsmehovali. Turška vlada se je branila izsmehovalce kaznovati, radi česar se je razmerje med Francijo in Turčijo zopet poostroilo.

London, 24. julija. Avstrijskega princa Fran Josipa Braganza, kjer je podrečje „campanile“ ne bo do zmagli zgraditi v prejšnjih oblikah, kajti stavbni urad je zguibil — stolpove načrte. Radi tega skušajo oblasti napraviti nove načrte s pomočjo slik.

Ravensdale, Wash., 22. julija. Benetke, 24. julija. Benečani svojega podrečja „campanile“ ne bo do zmagli zgraditi v prejšnjih oblikah, kajti stavbni urad je zguibil — stolpove načrte. Radi tega skušajo oblasti napraviti nove načrte s pomočjo slik.

Belgrad, Srbija, 24. julija. Vsi srbski ministri so podali ostavke, ker je bila vlada pri volitvi predsednika skupštine poražena. London, 25. julija. Liang Chen, novi kitajski послaniček za Zjed. države in princ Chen, kjer je priselil v London k kronauju, ukrala s bodec jutri s svojim sramstvom na partik „Philadelphia“ in odpravil s močjo glavo in res se je kmalu pripela v New York.

Kranjsko slovensko katoliško podporno društvo

## Sv. Barbare

v Forest City,

Pennsylvania.

### ODBORNIKI:

JOHN DRAŠLER, predsednik;  
ALOJZ KRES, podpredsednik;

JOHN TELBAN, I. tajnik;  
ANTON TRELC, II. tajnik;  
MARTIN MUHČ, blagajnik.

### GOSPODARSKI IN RAČUNSKI ODBOR:

JOSEF ZALAR, JOSEF BUCENEL, JOHN ŽIGON, JAKOB TERČEK.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: J. Telban, Box 607, Forest City, Pa.

Glasilo „GLAS NARODA“.

## Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct galon s posodo vred.

Dobro belo vino od 60 do 70 ct galon s posodo vred.

Izvrstna tropavica od \$2.50-\$3.00 galon s posodo vred.

Manj nego deset galon naj nihče na naroča, ker manj količine ne morem razpoljiliti. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki določijo denar oziroma Money Order.

Spoštovanjem:

Nik. Radovich,  
702 Vermont St. San Francisco, Cal.

Marsikom je znano, da se velike tovarne Westinghouse Works nahajajo v East Pittsburgu, Pa., tam pa ima podpisani lepo urejeni

St. Charles Hotel,

v katerem toči izvrstno pivo, vino in whiskey, kakor tudi predaja fine domače in importirane smočke.

Ako kdo v ta kraj pride, naj me obišče.

Chas. Božič, posestnik St. Charles Hotela, East Pittsburg, Pa.

## NAZNANILO.

Slovencem in Hrvatom priporočam moj

## SALOON

1202 S. 13th St., Omaha, Neb., v obilen poset. Zagotavljam vsem obiskovalcem izvrstno postrežbo z izbranim domaćim in californškim vinom, dobrim whiskeyjem in izvrstnimi smočki.

Priporočam se tudi rojakom potrebitim skozi Omaha, kjerim preskrbim vožnje listke do Ljubljane. Kdor pride na kolodvor, naj mi telefonira, moja številka je 2172 in takoj pride po njega. S spoštovanjem

JOSIP PEZDIRTZ,

1202 South 13th Street Omaha, Neb.

Telephone Call B 1844.



## Kretanje par

# Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, Box 303, Ely, Minnesota;  
Podpredsednik: JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;  
I. tajnik: JOSEF AGNIČ, Box 266, Ely, Minnesota;  
II. " JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minnesota;

## NADZORNIKI:

IVAN PAKIČ, Box 278, Ely, Minn.;  
MIKE ZUMIČ, 481-7th St., Calumet, Mich.;  
JOŠIĆ GORIŠEK, 5138 Ruby St., Pittsburgh, Pa.

## POROTNI ODBOR:

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, Box 138, Federal, Pa.  
JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
FRANK VLAHOVIČ, 1202 S. 13th St., Omaha, Neb.

## PRISTOPILI:

K društvu sv. Cirila in Metoda štev. 1, Ely, Minn., Ivan Perušič, roj. 1858; Anton Oyen, 1862; Frank Rus, 1878; Josip Šimenc, 1880; Josip Šćinkovec, 1860; Nik. Vezmar, 1873.

Društvo šteje 319 udov.

K društvu sv. Jurja štev. 22, South Chicago, Ill., Anton Cunč, rojen 1860; Andrej Frančah, 1864; Jurij Gojak, 1858; Valentín Hech, 1861; Peter Kobe, 1883; Josip Kvas, 1872; Marko Muhič, 1874; Gregor Mrha, 1873; Peter Mordus, 1873; Ivan Pezdec, 1877; Marko Popovič, 1880; Anton Retel, 1866; Frank Retel, 1873; Thomas Rušen, 1872; Daniel Rajč, 1874; Mile Snarič, 1873; Stefan Žagar, 1870.

Društvo šteje 91 udov.

K društvu sv. Jezusa štev. 2, Ely, Minn., Rudolf Belan, roj. 1876; Josip Muhič, 1869; Ivan Samša, 1881; Frank Verand, 1862; Ivan Vesel, 1865.

Društvo šteje 226 udov.

K društvu sv. Barbare štev. 4, Federal, Pa., Frank Ferlan, roj. 1861; Luka Osolin, 1861; Anton Klančar, 1883; Jak. Raztrosen, 1874; Frank Starčanič, 1864.

Društvo šteje 37 udov.

K društvu sv. Jožeta štev. 12, Pittsburgh, Pa., Frank Arh, rojen 1876; Ivan Germek, 1859; Jurij Krese, 1865; Lovrenc Nagode, 1864; Anton Slane, 1873.

Društvo šteje 122 udov.

K društvu sv. Barbare štev. 5, Soudan, Minn., Peter Gregorič, rojen 1881; Mat. Šimec, 1875.

Društvo šteje 52 udov.

K društvu sv. Štefana štev. 11, Omaha, Neb., Mat. Bosanac, roj. 1867.

Društvo šteje 29 udov.

K društvu sv. Jožefa, Crockett, Cal., Janez Ansel, roj. 1873; Janez Miklič, 1862; Matevž Pavlin, 1862; Frank Zavzu, 1884.

Društvo šteje 30 udov.

K društvu Mihaela Arhangelja štev. 27, Diamondville, Wash., Frank Pere, roj. 1858.

Društvo šteje 19 udov.

K društvu sv. Alojzija štev. 19, South Lorain, O., Anton Jurman, rojen 1870; Anton Dougar, 1869; Josip Paček, 1864; Frank Večer, 1872.

Društvo šteje 38 udov.

K društvu sv. Alojzija štev. 31, Braddock, Pa., Marko Nemanič, rojen 1864; Mihael Plevlje, 1883; Ivan Trica, 1876.

Društvo šteje 61 udov.

K društvu sv. Jožeta štev. 21, Elyria, Colo., Matija Bizjak, roj. 1876.

Društvo šteje 65 udov.

## ODSTOPILI.

Od društva sv. Jožeta štev. 21, Elyria, Colo., Ivan Debeve.

Društvo šteje 64 udov.

## SUSPENDIRANI.

Od društva sv. Cirila in Metoda štev. 1, Ely, Minn., Vincenc Levstek, Lovrenc Merhar. Ravno od tega društva suspendirani ud Frank Ogrinec, zopet sprejet.

Društvo šteje 318 udov.

## ČRTANI.

Od društva sv. Jurja štev. 2, Ely, Minn., Frank Arko, ml., Rudolf Košmerl, Frank Stritar, Frank Vesel. Društvo šteje 222 udov.

Od društva sv. Alojzija štev. 19, South Lorain, O., Frank Justin ml., Ivan Skraba.

Društvo šteje 36 udov.

Od društva sv. Alojzija štev. 31, Braddock, Pa., Ignac Prelesnik.

Društvo šteje 60 udov.

Od društva sv. Jožeta, Elyria, Colo., Karol Korenčan, Josip Tkavec, Frank Hribar, Frank Vidmar, Štefan Prelesnik.

Društvo šteje 59 udov.

JOSIP AGNIČ, I. tajnik.

Dopis naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Joe Agnič, Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govže, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Drobnosti.

Utonil je dne 10. julija zvečer v Ljubljanci na Selu delavec na južnem kolodvoru Ivan Kovač rojen leta 1875, stanoval v Cegnarjevih ulicah št. 12 v Ljubljani. Prišel je v vrtine in si ni mogel več pomagati. Tudi uški dijak, ki se je s njim kopal, bi bil skoraj utonil.

Razbita ljubezen. Leta 1875 rojeni tovarniški delavec Gašpar Dovžan v Mojstrani je „štimal“ pridno Šiviljo Agato Dovžan. Ta ljubezen se je parabilila, ker Dovžan hotel „parirati“ in ubogstji pa-metnih svetov pride Agatę. Dne 15. junija je Agata šivala, ko pride točenec ves pisan k njej v Kovadevo hišo. Agata ga je okregala, če ženi se in pisanje okrog... Zato jo je pa razbarjan ženi okl. futal; rasbijal je pri tem tudi okna, ras-trgal zastor, pretil in klel. „Ja te moram zakliti, ali pa zadaviti, ali na ubiti —“ ji je dejal Agata mu je komaj ušla. Tako je ljubezen spavalna po vodi, nevesti ženin bodo pa 6 mesecov v teki jedi sedel in se postil vsakih 14 dni.

Naročujte se in priporočajte „GLAS NARODA.“

Drevo je ubilo dne 25. junija posestnika A. Bohinjca iz Lešči pri Radovljici na Gorenjskem. Drevo je bilo preveč nažagano in se mu poserečeni ni mogel pravčasno oginiti.

Gorelo je nedavno pri posestnicu Marjeti Smolnikar v Ravnih v kamniškem okraju. Ogenj je tudi uničil hišo in gospodarska poslopje sosa da Korča. Škoda je 3200 K. Marjeti Smolnikar so zaprli, ker je sama začula, da dobi zavarovalnino. Oj, to naše dobro katoliško žudstvo.

Toča. Dne 7. julija med 1. in 2. uro je pobila toča in ogromna škoda napravila po vsoj Šentjernejevi ravni. Najbolj so prizadete vasi ob Krki. Ubogi kmeti! Letos se je obeta prav dobra letina, a ta nesreča je vse nade revnega kmetiča uničila.

Ustrelil se je na Reki typograf S. Falegchina iz Brežice, udružen nemščarske rodbine, koje glavar je brežiški župan.

Obesil se je v cirkarni v Gaberjih pri Celju nek delavec, z imenom Dobržinšek. Uzrok samomora so slabe gume razmere in neozdravljiva zapravljivost.

Ženska zvestoba. V Mariboru je žena železniškega sprevodnika Skričarja ušla z očetom svojega moža. Meju je postila tri otroka.

Smednišnico je hotel razstreliti z dinamitem kočar Jos. Pogoričnik v Hodžah na Koroškem. Smednišnica je last trgovca Lovrenca Waldacherja. Orožniki so nevarnega človeka zaprli.

Preteč avstrijske demonstracije.

Dne 28. junija so se vrstile na Ogrskem velikaške demonstracije proti avstrijski himni. Udeležilo se jih je okoli 15.000 prebivalcev, ki so klčali: Proč z „B g obrn!“, tudi proti klicu na skupno armado in hotelu biti ne konca ne kraja. Policija ni mogla ničesar opraviti in tudi vest, da je bil pripravljen eksedron husarjev in stotinja pešcev ni prav nič uplivala na razburjeno množico. To se godi na mažarskih tleh, ne da bi oblaste krepko vrnile.

Reparski umor. V železniški stražnici meji Mitrovicami in Vukovarjem so umorili neznanči roparji, tamkaj službujočega stražnika V Laurika, ujegovo ženo in otroka ter pograbili ves denar. Ko se je vrnil ob trih zjutraj starejši sin Laurika s paše domov, je našel staršice v kriji ter nezavestne, mali bratec je bil pa že mrtev.

V škafu luga utonila. Iz Oseke se poroča: V spodnjem delu mesta stanujejoča Roza Varakovič je prala dne 8. julija na dvorišču in postavila na tla škaf poln luga. Čez nekaj časa je šla v kuhinjo, na dvorišču pa je postila svojo dveletno hčerkico Elizo. Ko se je čez nekaj časa vrnila, je pogrešala otroka, iskala ga je pri sosedih ter ga našla naposled v škafu mrtvega. Deklica je padla v škaf in je v lugu utonila.

Kako kje sije solnce. Njajtoli solntna dežela v Evropi je Španija, tam si je sponce na leto več kot 3000 ur. Za njo pride Italija z 2300, Francija z 2100 Avstro-Ogrska z 1900, Nemčija z 1700 in Angliška z 1400 urami. Ali je tudi sije v Angliji solnta najmanj časa, padatam največ dežja in snega. V Londonu pada 10krat več dežja nego v Parizu.

pošiljam najceneje in najhitreje v staro domovino. Milijone kron pošljem vsako leto Slovencem in Hrvatom domu in ni čuti glasu nepravilnosti! Kako redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih nastavov ali pošti. Izvrstne bančne zvezne na Dunaju, Budapešti, Trstu, Ljubljani in drugih mestih mi omogočijo hitro, pošteno poslovanje.

DENARJE Sedaj pošljem 100 kron za \$20.50

in 15 centov poštarine bedisti da kdo pošlje 85 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE prodajam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po kateri železnični odredi vse potrebno glede prtljage in dovele potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak kolostrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju. Z veleščanjem,

FRANK SAKSER, 109 GREENWICH STREET, N. Y.

Vsi kdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno, v tem obstoji zvijača in mnogokrat prevara.

## Parnik

# KRONPRINZ WILHELM

odpljuje iz New Yorka  
dne 29. julija ob 12. uri.

Pljuje samo 6 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York.

## KURZ.

Za 100 kron avstrije veljavje treba dati \$20.50 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti dearna pošljatev registrirana.

Lepo urejena slovenska GOSTILNA v ELY, MINN.

z kateri vedno točim izvrstne pivo, fina vina in whiskey, prodajam tu in domače in importirane smodke.

Dalje naznanjam rojakom, da pošljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežen v drugih zadevah, da vožnji lisčki, posebno zato kdo želi, kogar se vze, ali potuje v staro domovino. Z veleščanjem.

Ivan Govže.

John Venzel,  
30 King St., Cleveland, O.  
izdelovalec kranjskih in nemških

HARMONIK

se priporoča rojakom za izdelovanje in popravljanje harmonik. Delo na pravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizka, a delo trpežno in dobro. Cena trivrstnih od \$22 do \$45, plošče so iz načoljšega cinka; izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklje ali medenine, cena trivrstnim je od \$45 do \$80. Več in natančno pov.

JOHN VENZEL,  
30 King Street, Cleveland, Ohio.

BLAŽ TURK.

## Parnik

# „ZEELAND“

odpljuje iz New Yorka dne 2. avgusta ob 10. uri.

pljuje 8 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: FRANK SAKSERJU, 109 Greenwich Street, New York.

Jacob Stonich,  
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za gospode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura ..... \$ 6.00

Srebr

## Listek.

### Pesnik iz Sierra Flat.

Spisal Bret Harte.

(Dalje.)

II.

Pesem rojenega pesnika napravila je uprav velikanski vpliv na prebivalce v Sierra Flat. Povsem slaba oblika, popolnoma bedasta vsebina, pred vsemi pa dejstvo, da je bila pesem delo ožjega sodržavljanja, in da je bila v listu natisnjena, vse to je bilo vzrok, da je takoj postala popularna. Že več mesecov so v Calaveras zaman pričakovali senzacijo; od sadnje vstanovitev varstvenega odbora, se tamkaj ni ničesar zgodilo, kar bi zamoglo državljanom prepoditi dolgočasnost, katera je nastala radi slabih poslov in napredujče civilizacije. Državljanji bi kmalu urade tedenika razdelili in urednika pregnali; sedaj je pa vsakdo hotel dobiti jedno številko lista, tako da je urednik že prvi dan razprodal vse iztisne. Skratka, pesem Mr. Miltona Chubbucka prišla je kakor pošiljatev osode v Sierra Flat.

Pesem so čitali pri ogaju v tebriših, pod prostim nebom, v samotnih kočah, blestehih gostilnicah in deklamirali so jo tudi poštui kotjazi na svojih vozovih. Peli so jo tudi v Poker Flatu, samo da so tamkaj prepevali po krajevem naapevu. Predstavljali so jo tudi v Konjski soteski in ž noždrili s ritmičnim plesom pirojne falange, katera je bila daleč ne okoli znana pod imenom: „Veseljaki iz Calaveras“. Nektere pesniške dvoumnosti so dale povod, da so državljanji zložili nove parodije, o katerih moram v svojo žalost zadržati, da so se odlikovale bolj po svojej bistroumnosti, nego po obliki in mislih.

Še nikoli ni kak pesnik tako hitre postal lokalno slaven, kakor Milton Chubbuck. Iz teme Mc Corkleve kobe in njegovega kulinaričnega delovanja, začel je na eukrat v solnčni ejaj slave. Državljanji so ime Milton Chubbuck s kredo v veličih črkah naslikali ne vse zidove in na stevu prodrovor. V gostilnah so točili novo pižajo, katero so imenovali „Chubbuck zapanec“, potem pa „Chubbuck veleljivec“. Na Keelerjevem splavu opaziti je bilo več tednov ilovasti model za Chubbuckov spomenik, katerga so obvili z lepaki cirkusov in drugimi objavami. Model je predstavljal genija iz Calaveras v kratke suknji jezdečega na konju, kjer je hotel pesnika Milton Chubbucka kronati.

Pesnik je pa dobil vse polno povabil k pisanju in ljudje so ga vedno na najizrednejše načine slavili.

Sestanek poikovnika Starbottle iz Siskiou in Chubbucka, katero slavnost je priredil naš prijatelj Boston, bivši meščan taborskih cev, je bil nepopisano gaučljiv. Poikovnik je pesnika pritisnil na svoje prsi.

„Bilo bi mi nemogče vrniti se k mojem volilcem v Siskiou, ako bi moja ruka, katera je že stisnila desno nadarjenega Prentice in ono pokojnega Edgara Poe, tudi one boštanke Chubbucka ne stanišla.“

Dragi gospod, ameriški književnosti posvetila je sijajna zvezda ... Hvala, jaz imam raje sladkor.“

Bil je sotep Boston, kjer je H. W. Longfellow, Teunyson, Browningu itd. prekrbel izvretno sestavljene čestitke za Mr. Miltona, in kateri je slednja pisma oddal na poštem uradu v Sierra Flat.

Otročja nedolžnost in nepokvarjeni veselje, katero so napravile slavnostne manifestacije našemu pesniku in njegovemu varuhu, bi gotovo tudi srco neusmiljenih izmehovalcev gaučila, ako bi pesnik in njegov varuh ne sledila vrgledu vseh slabih urav. Mr. McCorkle je bil presrečen radi popularnosti mladega pesnika in je s prebivalci v Sierra Flat občeval sedaj navdušeno, sedaj nekako varovalno, dočim je rojeni pesnik s skrbno z oljem namazanimi lasmi, pokrit v pisane robe in okrašen z dragulji po pet centov, štel pred jedinim hotelom

mладe naselbine. Samo ob sebi je umetno, da se je vee Sierra Flat nepopisno veselil radi novega dočaka človeške slabosti; radi tega se je pa pesnikova priljubljenost še povečala, kar je dalo vedno veselemu Bostonu povod za novo žalo.

V onem času je namreč neka mlada dama znana pod imenom „The Darling of California“, tamoznje prebivalce s svojimi dramatičnimi predstavami razveseljevala in navduševala. Njena posebnost je bila predstavljati navade in običaje mladeničev; vlogi poučnega postopa je nihče ni prekosil in kot plesalka zamorskih plesov pridobil je mahoma srca vseh zlatiskalcev. Vročekryna in krasna deklica si je, dasiravno je to čudno, vendar le ohranila glas nedolžnosti — klijub zlatu, s katerim so zlatoiskalci obispali, kadar koli je prišla na oder v Sierra Flat.

Ugledni in najbolj navdušeni član tamošnjega prebivalstva je bil Milton Chubbuck. On je vsaki večer obiskal gledališče. Dan za dnevom je štel kraj hotela Union, samo da vidi krasno „The Darling of California“. Par dni po svojih prvih števjah, dobil je od nje pisemce — pisal ga je Boston in svojo pisavo spremenil v žensko — v katerem ga je tudi ona občudovala. Kmalu pa to moral je Boston skrbeti za odgovor, da pride na pravo mesto.

(Dalje prihodnjie.)

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Ave., Brooklyn, N.Y.,  
azunja Slovencem in Hrvatom, da je v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku in pošilja po ceni, brzo in zanesljivo

denarje v staro domovino po dnevnem kurzu. Rojakom dava navodila in pouk kako naj potujejo v staro domovino, ali koga od tam sem želje zvesti. Se spoštovanjem

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Ave., Brooklyn, N.Y.

Slovencem in Hrvatom v Rock Springs, Wyo., in okolici priporočava najin

**SALOON,**  
v katerem vedno točiva sveže pivo, vino in whiskey, ter imava na razpolago fine smotke. Dalje se lahko na nas obrne vsak rojak v bližini gledě pošiljanje denarjev v staro domovino in glēde parobrodni listkov, kar sva v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku, lahko vsakemu ceno in točno postreževa.

Za obilen obisk se priporočata **F. KERZISNIK & J. MRAK,**  
Prop's of PORTO RICO SALOON,  
ROCK SPRINGS, WYO.

**Math. Grahek,**  
1201-1203 Oor. Mess in Santa Fe Ave.,  
PUEBLO, COLORADO,  
priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogu možkih oblek in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zaloge.

**Grocerijskega blaga**  
in železnine; v zalogi ima tudi Tri-njero greko vino.

■ Pošiljam denarje v stare domovino najcenejše in najhitrejše ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča

**MATH. GRAHEK, lastnik.**

**Naznanilo.**  
Slovencem in Hrvatom na Ely, Minn., in okolici priporočam mojo

**prodajalnico,**

v katerji prodajam hišno in kuhinjsko pripravo, postelje, omare, mize, stole, peči in vsakovrstno železino. Dalje oskrbujem tudi

**pogrebo**

in odredim vse potrebno za dnevrskim krste in kar spada v tr stroko. Govori se tudi slovenski in nemški. S spoštovanjem

**M. E. GLEASON,**  
ELY, MINN.

-----  
Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan

za 40 centov.

-----

Slovensko-ameriški:

**KOLEDAR za I. 1902**

je dobiti samo še elegantno vezan